

# Comicios en El Salvador reitera el Cnel. García

Washington, Nov. 9 (UPI). (Por Enrique Durand). El ministro de Defensa de El Salvador, coronel José Guillermo García, acusó hoy a los guerrilleros izquierdistas de su país de ser "los únicos que no quieren las elecciones" y afirmó que los comicios de constituyentes, convocados para marzo "se realizarán aunque sea en medio de las balas".

García dijo en una nutrida conferencia de prensa en el "Hotel Watergate", que las elecciones representan "la gran solución a la crisis salvadoreña" e insistió en la demanda de que los guerrilleros "pongan fin a la violencia y depongan las armas", a fin de crear condiciones pacíficas para los comicios.

## Más alimentos y menos armas afirman en FAO

Roma, Nov. 9 (AP). (Por Robert McCartney). El director general de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), condenó hoy la cantidad de dinero que se gasta en armas en lugar de alimentos y advirtió que las naciones del Tercer Mundo hacían frente en 1981 a su primer déficit comercial en productos agrícolas.

Edouard Saouma, del Líbano, sugirió en declaraciones preparadas para

la Vigésimo Primera Conferencia Bial de la FAO, que en la reciente conferencia cimera Norte-Sur de Cancún, México, para ayudar al Tercer Mundo, todo quedó en palabras y no se emprendió ninguna acción.

Saouma, reelecto para un segundo mandato de seis años como director general de la FAO, exhortó a que el adiestramiento de agricultores reemplazara a la preparación de soldados.

García dijo que así como el presidente José Napoleón Duarte había dicho que comprometía su vida para lograr la pacificación de El Salvador, él comprometía su honor, jurando que las Fuerzas Armadas "respetarán el resultado de las elecciones, sea cual fuere".

### Medidas

Agregó que el gobierno ha comenzado a adoptar medidas para permitir un ambiente apropiado para los comicios, levantando el "Toque de Queda" y excluyendo a los partidos políticos de las limitaciones del Estado de Sitio, así como invitando a observadores internacionales para que supervise la pureza de las elecciones.

García expresó que se estarían produciendo fisuras

Pasa a la página 42



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

**ABRAZA A BRADY.** Washington, Nov. 9 (AP). La Primera Dama norteamericana, Nancy Reagan, abraza al secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Brady, quien apareció por primera vez hoy en público desde que fue herido en el atentado contra el presidente norteamericano en marzo pasado.

## Nuevo embajador de los E.U.A. elogian en Chile

Santiago, noviembre 9 (UPI). "El Mercurio" se refiere hoy al asentimiento del gobierno chileno para el nombramiento de James D. Theberge como nuevo representante de Estados Unidos en Chile y dice que un auténtico estudio de este país ha sido acreditado como embajador.

"Sus investigaciones sobre la política interna y externa de América Latina están registradas en numerosos libros individuales y colectivos" y "el análisis cuidadoso de la penetración soviética en el hemisferio, particularmente en el Caribe, Perú y Chile, le requirió a su autor, viajes especiales para familiarizarse con situaciones concretas de su interés".

El diario recuerda que Theberge estuvo en dos oportunidades en el país "antes y después del nombramiento militar, imponiéndose de complejas realidades y emitiendo sobre ellas, tanto en testimonios ante el Congreso como en varias publicaciones, una opinión serena y documentada".

Luego, citando que durante el gobierno de Gerald Ford, el diplomático fue embajador en Nicaragua, señala que "su producción durante el gobierno Carter, estuvo dirigida en parte, a criticar las orientaciones de la política exterior demócrata en relación con América Latina, en particular sobre los derechos humanos".



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

**CONTRAERA MATRIMONIO.** Sin procedencia, Nov. 9 (AP). Karl Christian de Hamburgo y Lorena, nieto del difunto emperador Karl I de Austria, contraerá matrimonio con la Princesa Maria Astrid, de Luxemburgo el próximo seis de febrero, según ha informado el gran Ducado de Luxemburgo. Al matrimonio asistirán personalidades mundiales.

## Analizan la crisis en El Salvador

Washington, Nov. 9 (AP). —El semanario "Time" dice que se ha producido "un trueque de roles" entre el Pentágono y el Departamento de Estado en relación a la cuestión de El Salvador.

Al analizar los problemas que se han presentado en la conducción de la política externa norteamericana, nota que mientras el secretario de Estado, Alexander M. Haig, presiona por una acción militar, el secretario de la Defensa busca salidas políticas.

"Haig ha abierto, además, la vieja disputa con el Pentágono sobre el papel de los Estados Unidos en El Salvador. Haig desea un aumento en la asistencia militar al gobierno del presidente José Napoleón Duarte, que está estancado en su guerra con los insurgentes izquierdistas.



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

**ROBAN RESTOS.** Venecia, Nov. 9 (AP). El reverendo Giuseppe Manzato, junto al altar de la Iglesia de San Jeremías, en donde fuera amenazado, a punta de pistola, por los ladrones que se robaron los restos del cadáver de Santa Lucía, una mártir del siglo cuarto. La almohada muestra el lugar en donde se hallaban los restos de la Santa desde 1863.

## Exportación de carne disminuirá C. América

Guatemala, Nov. 9 (UPI). Se predice una disminución de las exportaciones de carne de ganado bovino de Centroamérica a Estados Unidos para este año, según informó hoy la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana, SIECA.

Las causas de la disminución las atribuye la SIECA a la suspensión de exportaciones de carne de El Salvador, a partir del mes de febrero, debido a

la guerra civil en ese país, y la no exportación de carne de Guatemala en los meses de agosto y septiembre, debido a una prohibición del Departamento de Salubridad de los Estados Unidos.

Esta prohibición, se dijo, era debido, a que la carne se encontraba contaminada de insecticida, prohibición que posteriormente fue levantada al comprobarse la calidad del producto.

## Breves Internacionales

### Campaña contra Mosca del Mediterráneo

Guatemala, Nov. 9 (UPI). Los gobiernos de Guatemala, México y Estados Unidos firmaron aquí hoy un convenio de cooperación sobre el programa de lucha contra la mosca del Mediterráneo según anunció el Ministerio de Agricultura.

### Acuerdan parar la huelga en Polonia

Varsovia, Nov. 9 (UPI). La organización sindical independiente "Solidaridad" anunció hoy que había llegado a un acuerdo con el gobierno para terminar la huelga de 200.000 trabajadores en la provincia de Zielona Gora, en el Occidente del país.

### Detienen a comunistas en El Cairo

El Cairo, Nov. 9 (AP). La policía detuvo a 65 miembros de dos organizaciones comunistas clandestinas empeñadas en derrocar al gobierno del presidente Hosni Mubarak, informaron medios periodísticos.

El semanario oficialista "Mayo" dijo en la edición que sale a la calle mañana, que los comunistas detenidos habían intensificado últimamente sus actividades.



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

**CEREMONIA.** Washington, Nov. 9 (AP). El secretario de Prensa de la Presidencia, James Brady (derecha), toma parte junto al presidente Ronald Reagan y la Primera Dama Nancy Reagan, en la ceremonia de inauguración de la recién renovada Oficina

de Prensa de la Casa Blanca. Brady, que sufriera heridas graves en el atentado contra el presidente el pasado marzo, ha estado confinado en un hospital desde el suceso. Esta es su primera presentación en público.